Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Ястребов Олеф Александрович образовательное учреждение должность: Ректор дата подписания. 23.06.20 образования «Российский университет дружбы народов им. Патриса Уникальный программный ключ: Лумумбы»

ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

Факультет гуманитарных и социальных наук

(наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

«Иностранный язык для аспирантов (английский язык)»

(наименование дисциплины/модуля)

Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:

ВСЕ СПЕЦИАЛЬНОСТИ ФГСН

(код и наименование направления подготовки/специальности)

Освоение дисциплины ведется в рамках реализации основной профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП ВО):

ВСЕ СПЕЦИАЛЬНОСТИ ФГСН

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык для аспирантов (английский язык)» является повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого студентами на предыдущей ступени образования (магистратура), и дальнейшее развитие их языковой и коммуникативной компетенции, необходимой для профессионального общения, а также для дальнейшего самообразования:

- совершенствование коммуникативной компетенции и формирование специфических умений рецептивной и продуктивной речевой деятельности как компонентов профессиональной компетенции;
- совершенствование терминологической базы в сфере академического сотрудничества и научной коммуникации на английском языке;
- языковая подготовка, достижение гармоничного сочетания профессиональных навыков, коммуникативной компетенции и владения научным английским языком на уровне решения профессиональных задач.

2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины <u>«Иностранный язык для аспирантов (английский язык)»</u> направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций).

3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Иностранный язык для аспирантов (английский язык)» относится к обязательной части блока Б1 ОП ВО.

4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Иностранный язык для аспирантов (английский язык)» составляет 5 зачетных единиц.

Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения ОП ВО для <u>**ОЧНОЙ**</u>

формы обучения

Вид учебной работы		ВСЕГО, Семестр(-ы)				
		ак.ч.	1	2	3	4
Контактная работа, ак.ч.	Контактная работа, ак.ч.		64	68		
в том числе:						
Лекции (ЛК)						
Лабораторные работы (ЛР)						
Практические/семинарские занятия (С3)		132	64	68		
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.		12	8	4		
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.						
Общая трудоемкость дисциплины ак.ч.		144	172	72		

Вид учебной работы		ВСЕГО, Семестр(-ы)				
		ак.ч.	1	2	3	4
	зач.ед.	4	2	2		

5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)	Вид учебной работы*
Раздел 1. Перевод научных текстов	Перевод научных текстов разных видов и жанров (аннотация, реферат, эссе, научная статья, словарная статья и т.п.) с английского языка на русский и с русского языка на английский. Перевод научной статьи по изучаемой проблематике.	C3
Раздел 2. Реферирование и аннотирование научных текстов	Реферирование и аннотирование научных текстов разных видов и жанров (аннотация, реферат, эссе, научная статья, словарная статья и т.п.) с английского языка на русский и с русского языка на английский. Реферирование и аннотирование статьи по изучаемой проблематике.	С3
Раздел 3. Редактирование научных текстов	Редактирование научных текстов разных видов и жанров, переведенных с английского языка на русский и с русского языка на английский. Редактирование текста по изучаемой проблематике.	C3
Раздел 4. Получение гранта	Заявка на получение гранта; грантовая политика - типы документов: сопроводительное письмо, мотивационное письмо, рекомендательное письмо, аппликационная форма. Подготовка заявки на грант.	C3
Раздел 5. Научная статья как средство технической коммуникации	Научная статья как средство технической коммуникации - академические стили; - компоненты статьи (структура). Выбор основного принципа написания и подготовка плана статьи.	C3
Раздел 6. Вопросы этики	Вопросы этики в письменных текстах:	C3
Раздел 7. Визуальные опоры в	Визуальные опоры в письменных академических текстах:	C3

Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)	Вид учебной работы*
письменных	- графики, таблицы, диаграммы;	
академических	- как использовать, читать и интерпретировать	
текстах	графику в устных и письменных текстах;	
	Подготовка статьи по изучаемой проблематике.	
Раздел 8.	Навыки подготовки презентации с целью участия в	C3
Презентация	различных академических мероприятиях.	
	Подготовка презентации по материалам статьи.	
Раздел 9.	Работа в команде как возможность развития	C3
Работа в команде	профессиональной коммуникации и	
как возможность	профессионального роста:	
развития	- почему работа в команде необходима в	
профессиональной	современных условиях развития;	
коммуникации	- как организовать работу в команде;	
	- стадии командной работы.	
	Перевод научной статьи по изучаемой проблематике.	

^{* -} заполняется только по ${\bf \underline{OYHOЙ}}$ форме обучения: $\it ЛK$ – $\it лекции$; $\it ЛP$ – $\it лабораторные работы; <math>\it C3$ – $\it семинарские занятия.$

6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Семинарская	Аудитория для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенная комплектом специализированной мебели и техническими средствами мультимедиа презентаций.	 аудиторная доска (с магнитной поверхностью и набором приспособлений для крепления демонстрационных материалов); экран; мультимедийный проектор; ноутбук.
Для	Аудитория для самостоятельной работы	
самостоятельной работы	обучающихся (может использоваться для проведения семинарских занятий и	
обучающихся	консультаций), оснащенная комплектом	

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
	специализированной мебели и	
	компьютерами с доступом в ЭИОС.	

^{* -} аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается ОБЯЗАТЕЛЬНО!

7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

- 1. Практикум по методике составления научных статей на английском языке для аспирантов [Текст/электронный ресурс]: Учебно-методическое пособие / Е.А. Голубовская, Е.В. Тихонова, Н.М. Мекеко. Электронные текстовые данные. М.: Изд-во РУДН, 2019. 102 с.: ил. ISBN 978-5-209-08665-9: 74.83. http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=468019&idb=0
- 2. Сдаем кандидатский экзамен [электронный ресурс] : Учебное пособие по английскому языку / Л.В. Кривошлыкова, Н.М. Несова. 2-е изд., испр. и доп. ; электронные текстовые данные. М. : Изд-во РУДН, 2021. 79 с. ISBN 978-5-209-05683-6.
 - http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=442823&idb=0
- 3. Краткий справочник по академическому английскому языку [Электронный ресурс] = A Brief Guide to Academic English: Учебно-методическое пособие / Н.М. Несова, Л.В. Кривошлыкова. Электронные текстовые данные. М.: Изд-во РУДН, 2019. 52 с. Книга на английском языке. ISBN 978-5-209-04987-6. http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=412931&idb=0
- 4. Краткий справочник по академическому английскому языку [Электронный ресурс] = A Brief Guide to Academic English: Учебно-методическое пособие / Н.М. Несова, Л.В. Кривошлыкова. Электронные текстовые данные. М.: Изд-во РУДН, 2021. 52 с. Книга на английском языке. ISBN 978-5-209-04987-6. http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn_FindDoc&id=412931&idb=0

Дополнительная литература:

- 1. 1. English for Academics. Book 1. –Cambridge University Press, 2014. P.176. www.cambridge.org/elt/english-for-academics
- 2. English for Academics. Book 2. —Cambridge University Press, 2014. P.172. www.cambridge.org/elt/english-for-academics
- 3. Материалы: подбираемые преподавателем индивидуально для каждого аспиранта. *Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:*
- 1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров:
- Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
 - ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru
 - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru

- ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
- ЭБС «Лань» http://e.lanbook.com/
- ЭБС «Троицкий мост»
- а) ТУИС РУДН
- -РИНЦ//www.elibrary.ru
- -On-line course for Academic Writing from University of Edinburgh: www.ed.ac.uk/schools-departments/institute-academic-development/postgraduate/doctoral/courses/online-courses/writing
- -English for academic purposes: www.open.ac.uk/courses/modules/1185

https://writinghistory.de/resources-for-historians/

https://ht.ac.uk

https://www.hamilton.edu/academics/centers/writing/writing-resources/writing-a-good-history-paper

http://www.languageediting.com/the-best-books-for-improving-academic-writing/https://www.elsevier.com/about/open-science/science-and-society

- 2. Базы данных и поисковые системы:
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации http://docs.cntd.ru/
 - поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
 - поисковая система Google https://www.google.ru/
- реферативная база данных SCOPUS http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины дисциплины «Иностранный язык для аспирантов (английский язык)» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

РАЗРАБОТЧИКИ:			
доцент КИЯ ФГСН		<u>Д.В.Тавберидзе</u>	
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.	
РУКОВОДИТЕЛЬ БУП:			
Наименование БУП	Полпись	Фамипия И О	

^{* -} все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины в ТУИС!

РУКОВОДИТЕЛЬ ОП ВО:		
Должность, БУП	Подпись	Фамилия И.О.